



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des**  
**soumissions - TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised;  
unless otherwise indicated, all other terms and  
conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Services and Technology Acquisition  
Management Sector  
11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III, 11C1  
Gatineau, Quebec K1A 0S5

|   |  |
|---|--|
| <b>Title-Sujet</b><br>Sample Collection Testing and Analysis, and Consulting<br>Services for Crude Oil and Petroleum Products           |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>T8121-160031/C  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001                      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>T8121-16-0031  | <b>Date</b><br>24 January 2017                               |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b>   |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>075ss.T8121-160031/C   | <b>CCC No./N° CC - FMS NO. / N° VME</b>                      |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 2 :00 PM</b><br><b>on - le 1 February 2017</b>                         | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Eastern Time ET |
| <b>F.O.B. - F.A.B</b>   |  |
| <b>Plant-Usine :</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>April Campbell   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>075ss                  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>873-469-4794  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>819-997-2229                   |
| <b>Destination of Goods, Services and Construction:</b><br><b>Destinations des biens, services et construction :</b>                    |  |
| Specified Herein<br>Précisé dans les présentes  |  |

**Instructions : See Herein**

**Instructions : voir aux présentes**

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b><br>See Herein  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de telephone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b>  |  |
| <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur</b><br><b>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |



**THIS AMENDMENT IS RAISED TO MODIFY THE FINANCIAL PRESENTATION SHEET.**

At page 14 of 53, article 2. **SAMPLE COLLECTION,**

DELETE: A firm, all inclusive price per site, for Sample Collection, excluding travel and living:

INSERT: A firm, all inclusive price for Sample Collection, excluding travel and living:

**END**